

dal sito www.lageredeportazione.org – I documenti

- Documento di / Dokument von: Raffaele Capuozzo
- Estratto Croce Rossa Internazionale Arolsen / Auszug des Int. Roten Kreuzes, Arolsen

 **COMITÉ INTERNATIONAL DE LA CROIX-ROUGE**
SERVICE INTERNATIONAL DE RECHERCHES
3548 Arolsen - République fédérale d'Allemagne
INTERNATIONAL TRACING SERVICE
3548 Arolsen - Federal Republic of Germany
INTERNATIONALER SUCHDIENST
3548 Arolsen - Bundesrepublik Deutschland

EXCERPT FROM DOCUMENTS
about the stay in former concentration or labour camps

EXTRAIT DE DOCUMENTS
sur le séjour dans les anciens camps de concentration ou de travail

DOKUMENTEN-AUSZUG
über Aufenthalt in ehemaligen Konzentrations- und Arbeitslagern

Votre Réf. / Your Ref. / Ihr Akt.-Z. ----- Notre Réf. / Our Ref. / Unser Akt.-Z. ----- T/D - 985 492 -----

Nom / Name / Name: CAPUOZZO ----- Prénoms / First names / Vornamen: Raffaele ----- Nationalité / Nationality / Staatsangehörigkeit: italienne -----

Date de naissance / Date of birth / Geburtsdatum: 24.5.1924 ----- Lieu de naissance / Place of birth / Geburtsort: Milano ----- Profession / Profession / Beruf: Coiffeur, étudiant en sciences économiques -----

Prénom du père / Parents' names / Namen der Eltern: Vincenzo ----- Religion: catholique -----

Dernière adresse connue / Last permanent residence / Zuletzt bekannter ständiger Wohnort: Rue Vingt Sept. 1, Verona -----

Arrêté le / Arrested on / Verhaftet am: 11 mai 1944 ----- à / in / in: Verona ----- par / by / durch: non indiqué -----

est entré au camp de concentration / entered concentration camp / wurde eingeliefert in das Konz.-Lager: de Dachau ----- No. de détenu / Prisoner's No. / Häftlingsnummer: 113256 -----

le / on / am: 9 octobre 1944 ----- venant de / coming from / von: du "BDS/SS Verona" -----

Catégorie, ou raison donnée pour l'incarcération / Category, or reason given for incarceration / Kategorie, oder Grund für die Inhaftierung: "Sch." (Schutzhaft), "Politisch", triangle rouge -----

Transféré / Transferred / Überstellt: le 27 octobre 1944 au camp de concentration de Buchenwald/commando de Gandersheim, No de détenu 94446 -----

Dernière inscription dans la documentation / Last information in C. C. records / Letzte Eintragung in KZ-Unterlagen: pas d'autres indications -----

Remarques / Remarks / Bemerkungen: Le "Häftlingspersonalbogen" porte la mention: "Grund: Politische (sympathie m. Feinde)". -----

Documents consultés / Records consulted / Geprüfte Unterlagen: "Schreibstubenkarte" et "Zugangsbuch" du camp de concentration de Dachau. "Häftlingspersonalbogen", Effektenkarte, Schreibstubenkarte, Häftlingspersonalbogen, Arbeitskarte, Nummernkarte, Zugangsbuch, Zugangsliste" et "Veränderungsmeldung" du camp de concentration de Buchenwald. -----

Expédié à / Dispatched to / Abgesandt an: ASSOCIAZIONE NAZIONALE EX DEPORTATI POLITICI HEI CAMPI NAZISTI Via Cappello, 12 I - 37100 VERONA ----- Arolsen, le 22 avril 1970

[Signature] A. de COCATRIX Directeur adjoint Service International de Recherches
[Signature] Section des Archives

Le S.I.R. n'assume pas de responsabilité quant à l'exactitude et à l'intégralité du contenu des documents qui ont servi à l'établissement de cette attestation.
* Explication fournie par le S.I.R. mais ne figurant pas sur les documents originaux.
* Added by the I.T.S. in explanation does not appear on the original documents.